

Porównanie tłumaczeń Hioba 18:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	ty, który rozdzierasz się w swym gniewie? Czy z powodu ciebie ma być porzucona* ziemia i skała przesunąć się ze swego miejsca? ¹⁾

¹⁾ porzucona, תֵּעָזַב (te‘azaw), tj. czy przez twój nowy pogląd na sprawę odpłaty mają zniknąć ludzie z ziemi, lub: przestawiona, tj. czy trzeba zmieniać porządek na ziemi dlatego, że ty tak chcesz?